

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 Zl.  
monatl. 4.80 Zl. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 Zl. Bei  
Postbezug vierteljährlich 16.08 Zl. monatl. 5.36 Zl. Unter Streifband in Polen monatl. 7 Zl.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2.5 R.M. — Einzelnummer 25 Gr. Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelzeile 30 Groschen die 90 mm  
breite Kettenecke 150 Grosch. Danzig 20 bis 100 Dz. Bi  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldg. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Blo  
vorricht und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffentliche Anzeige 100 Groschen — Für das Er scheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird kein Gewähr übernommen

Vorlesedekonten: Breslau 292157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Mr. 34.

Bromberg, Sonnabend den 12. Februar 1927.

51. Jahrg.

## Das unruhige Portugal.

Seit fast zwei Jahrzehnten ist Portugal nicht zur Ruhe gekommen. Dauernd tobte der Kampf zwischen den Konservativen und Demokraten und wirft seine Schatten auf das gesamte wirtschaftliche Leben des Landes. Immer mehr spukt sich der Streit zwischen Marine und Landheer zu, immer entschiedener laufen die Interessen des Nordens und des Südens auseinander. Es fehlt auch in Portugal die starke Hand, die die Gegenseite abziehen und alle Kräfte des Landes zusammenführen könnte, um dem ewigen Finanzsturz ein Ende zu machen.

Wohl war es den republikanischen Verschwörern am 1. Februar 1908 gelungen, König Manuel I. und seinen ältesten Sohn, den Kronprinzen Luiz zu besiegen; aber die gehoffte allgemeine Erhebung des Volkes trat nicht ein, das Königreich blieb zunächst bestehen, wenn es auch schwer geschädigt und auf das Höchste gefährdet war. Der junge König Manuel II. war weder nach seiner Veranlagung noch nach seiner Erziehung die Persönlichkeit, die der Schwierigkeiten Herr werden könnte. Solange er unter dem Einfluss seiner tapferen Mutter, der Königin-Mutter Amalia stand, konnte er sich halten. Als sich in den ersten Oktobertagen 1910 die Republikaner von neuem erhoben und zum Loschlagen geschickt die Abwesenheit der Königin benutzt hatten, erging der junge König die Flucht und begab sich sofort nach England. Ein vorläufiges Direktorium von vier Mitgliedern übernahm unter dem Vorsitz des Präsidenten Praça die Regierung, doch konnte es sich auf die Länge der Zeit nicht halten, da es ganz in englischem Sölden stand und nur tat, was ihm von London aus befohlen wurde.

Nach heftigen Kämpfen wurde dann im August 1911 d'Alvraia Präident des Direktoriums, der sich durch die Aufdeckung der großen Unterschlagungen der Konservativen große Verdienste erworben hatte. Das Direktorium hielt sich über fünf Jahre, wenn es auch mehr als einen Militäraufstand in jedem Jahre niederzuwerfen hatte. Da es noch wie vor völlig unter englischem Einfluss stand, konnte es nicht wundernehmen, daß Portugal im Frühjahr 1916 auf die Seite der Entente trat. Präsident d'Alvraia, der sein Land vor einem Krieg bewahren wollte, legte sein Amt nieder, sein Nachfolger wurde General Pimenteira da Costa, der ebenso ehrgeizig wie rücksichtslos war. Er ließ sofort nach seiner Wahl 36 deutsche Schiffe im portugiesischen Hafen beschlagnahmen und nahm auf die Vorstellungen Deutschlands hin eine geradezu herausfordernde Haltung an. Darauf erklärte Deutschland den Krieg an Portugal, das von seinen acht Divisionen zwei robust machte und unter Befehl des Generals Gomez da Costa an die französisch-englische Front schickte. Die Portugiesen haben sich jedoch sehr wenig bewährt; ebenso wenig haben sie in Südwestafrika und in Ostafrika Ruhm geerntet.

Nach dem Weltkriege begannen in Portugal die Militärausstände von neuem. Neben der Hauptstadt des Landes, Lissabon, war es vor allem die zweitgrößte Stadt Oporto, in der diese Revolten immer wieder auftreten. Heer und Flotte standen sich schon seit längerer Zeit feindlich gegenüber, vor allem war der gegenseitige Hass des Offizierskorps sehr groß. Im Sommer 1919 genannten publick dank der im Geheimen betriebenen Vorbereitungen die Konservativen die Oberhand; in Lissabon wie in Oporto wurde König Manuel II. wieder zum König ausgerufen, doch gelang es den Demokraten, die Bewegung schnell niederzuwerfen, so daß der Putsch beendet war, ehe der aus England herbeigeeilte König landen konnte.

Im folgenden Jahre versuchten einige Kommunisten, die reichlich von Moskau aus mit Geld unterstützt waren, die Räterepublik einzurichten, doch gelang es der Regierung bald, die Ruhe wieder herzustellen. Fast in jedem Vierteljahr war während der nächsten Jahre ein Militärputsch an der Tagesordnung; in Lissabon und in Oporto hatte sich die Bewölferung so an die Unruhen gewöhnt, daß sie das Loschlagen der Aufrührer oft gar nicht merkte und erst nach Niederwerfen des Putschs erfuhr, um was es sich handelte. Einen größeren Umfang nahm der Putsch am 28. Mai 1926 an, der seit den ersten Monaten des Jahres im Norden durch den General da Costa, im Süden vom General Carmona vorbereitet war, während in der Hauptstadt der Oberbefehlshaber der Marine Cabecadas die Bewegungen leitete. Der Präsident Machado trat in den ersten Tagen des Juni zurück und übertrug seine Geschäfte dem Führer der Flotte. Damit waren jedoch da Costa und Carmona sowie ihre Anhänger nicht zufrieden, sie verlangten, daß dem Landheere entsprechend seiner Stärke ein größerer Einfluß eingeräumt würde. General da Costa gab dem Drängen seiner Offiziere nach und marschierte nach Lissabon, blieb aber, um Blutvergießen zu vermeiden, mit seinen Truppen außerhalb der Stadtumwallung liegen und begann mit dem Ministerpräsidenten Verhandlungen. Diese hatten den Erfolg, daß die drei Offiziere unter dem Präsidenten Cabecadas ein Triumvirat bildeten, das in den letzten Jahren schon so oft die Lösung der gefährdeten Lage bedeutet hatte.

Von langer Dauer konnte diese Regierung jedoch nicht sein, um so weniger, da die Demokraten Cabecadas normierten, im Herzen Anhänger der konservativen Partei zu sein. Daher kam es in den nächsten Monaten häufig zu kleineren Militärputschen, die jedoch bald niedergeschlagen wurden.

Nun ist in Oporto ein neuer Militärputsch ausgebrochen, der schon seit langer Zeit vorbereitet zu sein schien und sehr bald auf den Süden des Landes und die Hauptstadt Lissabon übergriff.

Die Namen der an der Bewegung beteiligten Persönlichkeiten, zu denen, wie gemeldet, der sonst in Paris wohnende frühere portugiesische Delegierte beim Börsenbund Alfonso Costa gehört, lassen darauf schließen, daß die demokratischen und republikanischen Elemente des Landes sich zu einer wohlvorbereiteten Aktion zusammengeschlossen haben, um der Militärdiktatur der

lebten Monate ein Ende zu bereiten und eine verfassungsmäßige Regierung wiederherzustellen. General Carmona wird vor allen Dingen der Vorwurf gemacht, daß er sich geweigert habe, eine Mitarbeit der Volksvertretung an den Regierungsgeschäften zuzugestehen, und daß er auch in anderer Weise die Interessen des Landes auf das größte verletzt habe.

Eine endgültige Entscheidung ist in diesen blutigen Revolutionskämpfen bis zur Stunde noch nicht gefallen. Die Berichte der Regierung des Triumvirats sind offensichtlich gefälscht.

Oporto ist den Aufständischen allerdings entrissen, aber in Lissabon nehmen die Straßenkämpfe ihren Fortgang.

## Oporto gefallen!

WTB meldet am 10. Februar aus Paris:

Die portugiesische Gesandtschaft teilt in einem heute früh aus Lissabon erhaltenen amtlichen Telegramm mit, daß die Revolution niedergegangen sei. Die Aufständischen hätten sich ergeben. Der Kreuzer "Carvalho Araújo" habe die weiße Fahne gehisst. Seine Besatzung habe sich an Bord eines deutschen Schiffes begeben. Nach einer Havaßmeldung aus Oporto haben sich die Aufständischen in Oporto am 8. Februar, um 9 Uhr vormittags, ergeben. Das Marinearsenal in Lissabon, in dem sich Marinesoldaten und ein Teil der republikanischen Garde befanden, hätte sich gestern um 10.30 Uhr nach 44 Stunden in Angriff ergeben.

Gestern nacht um 4 Uhr ergaben sich auch die letzten Aufständischen in Oporto, wo bis jetzt 120 Tote und 400 Verwundete gezählt sind. Ordnung und Sicherheit scheint im ganzen (?) Lande wiederhergestellt zu sein.

Paris, 10. Februar. (PAT) "Le Journal" meldet aus Madrid, daß Nachrichten, die aus dem Grenzgebiet Portugals dort eingegangen sind, bestätigen, daß die Regierungstruppen Herren der Lage in Oporto sind und auf Lissabon marschieren, um die dortigen Truppen zu verstärken. Bei dem Bombardement der Stadt Oporto wurden 200 Personen getötet und 300 verletzt. Einige Kriegsschiffe sollen die Regierungstruppen beschossen haben.

## Das Schicksal der Berliner Verhandlungen. Heute Kabinettstag in Berlin.

Der "Danziger Zeitung" wird aus Berlin unter dem 10. d. M. gemeldet:

"Das Reichskabinett wird morgen (d. h. am heutigen Freitag) darüber zu entscheiden haben, ob es angesichts der dauernden Ausweitung Deutschlands aus Polen überhaupt noch einen Zweck hat, über die Frage des Friedeßlasses zu verhandeln, da ja bei der gegenwärtigen Praxis der polnischen Behörden, systematisch die reichsdienstlichen Inhaber leitender Posten in der Industrie zu beseitigen, solche Verhandlungen nur rein theoretische Bedeutung hätten. Vermutlich wird das Kabinett zu dem Entschluß kommen, in Berlin durch den Führer der deutschen Delegation, Staatssekretär Bewald, und in Warschau durch den deutschen Gesandten Rauscher die Zwecklosigkeit weiterer Verhandlungen vorzuhalten und Polen zu sagen, die Versprechen mindestens so lange zu unterschreien, bis sich übersehen läßt, zu welchem Ergebnis die Warschauer Verhandlungen, die der Gesandte Rauscher im Auftrage des Auswärtigen Amtes führt, gekommen sind. Nur wenn die polnischen Zugeständnisse befriedigend ausfallen, dürfte die Regierung bereit sein, die Verhandlungen wieder anzunehmen."

Berlin, 11. Februar. (Eigene Meldung.) Der Auswärtige Ausschuß des Reichstages ist zum Donnerstag nächster Woche zu einer Sitzung einberufen worden, auf deren Tagesordnung zunächst die Wahl des Vorsitzenden steht, dessen Posten durch Ernennung des deutschnationalen Abgeordneten Hergt zum Reichsjustizminister freigeworden ist. Ferner steht auf der Tagesordnung die Aussprache über die deutsch-polnischen Verhandlungen.

## Polnische Stimmen.

Warschau, 11. Februar. (Eigener Drahtmeldung.) Die Warschauer Presse behauptet, daß der Bruch der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen einen rein politischen Charakter trage. Der jüdische Abgeordnete Wissel erklärte auf Begegnung, daß der Schritt der deutschen Regierung auf einen Effekt für das Ausland berechnet sei. Deutschland rechne mit der Möglichkeit, daß es Polen gelingen werde, in finanzielle Beziehungen zu Amerika und England zu treten und glaube durch diesen Schritt dieser Möglichkeit vorbeugen zu können. (Was haben die finanziellen polnisch-englischen Beziehungen mit den öberschlesischen Ausweisungen zu tun? D. R.) Ich bin der Meinung, sagte der Abgeordnete, daß die Rückicht auf Oberschlesien Deutschland zum endgültigen Abschluß des Handelsvertrages nötigen werde. Meiner Ansicht nach sind die Verhandlungen noch nicht endgültig unterbrochen, denn die polnische Delegation wurde für morgen zu einer Sitzung gebeten.

Auch der jüdische Abgeordnete Haasner sieht in der Unterbrechung der Verhandlungen einen rein politischen Schritt. Die deutschen Nationalisten, so sagte er, hätten dauernd ihre Unzufriedenheit über die Regierung Tyszkiewic zum Ausdruck gebracht. Tyszkiewic sei für sie ein Symbol der Kraft und der Energie, und wenn sich die innere Situation und die Wirtschaft in Polen bessere, so würde sich die Möglichkeit der Erlangung einer Amtszeit ergeben. Um dies zu verhindern, wolle Deutschland die Verhandlungen mit Polen abbrechen. Polen müsse darauf mit einem Dollarsturz antworten. Dies wäre eine Antwort, die einer großen

## Der Stand des Zloty am 11. Februar:

In Danzig für 100 Zloty 58,00

In Berlin für 100 Zloty 46,90

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Politi: 1 Dollar = 8,90

In Warsaw unoffiziell 1 Dollar = 8,93

Nation würdig wäre, die an ihre Kraft glaubt. (Die Bevölkerung dieses Rates wäre verhängnisvoll. Ein Dollarsturz wäre im Augenblick gleichbedeutend mit einer weiteren Abschwächung des polnischen Exportes. D. R.)

Die halbmäßige "Agencja Wschodnia" schreibt, daß Polen sich niemals, selbst nicht unter einem Druck, mit der Beschränkung seiner Souveränität einverstanden erklären könne. Was den Zollkrieg anbelangt, so habe Polen in letzter Zeit keinen Zollkrieg mehr geführt. (Das ist sehr interessant, aber leider nicht richtig. D. R.) Die früher vollzogene Importbeschränkung sei sehr liberal durchgeführt worden und die deutschen Waren kamen nach Polen als österreichische und tschechische. Der Bruch der Verhandlungen hat, deren Verlängerung auf längere Zeit, würde die polnische Regierung zur verschärfung der Einfuhrbeschränkungen und zur Verhängung neuer Einfuhrverbote zwingen. Zum Schluß heißt es in dieser halbamtlichen Auslassung, daß in der deutschen Regierung der Einfluß der Deutschnationalen Partei überwiege, die der Verständigung von Locarno und der Völkerbundspolitik sehr feindlich geführt sei. (Der Bruch der Deutschen Regierung wurde bekanntlich noch vom alten Kabinett gefaßt, an dem die Deutschnationalen nicht beteiligt waren. D. R.)

Von der Warschauer Presse wird diese wenig geeignete Gelegenheit der Ausweitung deutscher Direktoren aus Polen-Schlesien dazu ausgenutzt, um wiederum einen Feldzug gegen Deutschland einzuleiten. Die nationale "Gazeta Poranna" meint, daß der Angriff von deutscher Seite schon begonnen habe. Polen solle einer finanziellen Blockade unterliegen und von Polen solle aller ausländischer Kredit verschwendet werden. Am meisten beunruhigte Deutschland die Haltung Englands, das im "Verdacht steht", bei der Aufnahme der polnischen Anleihe Vermittlerdienste zu leisten. Tatsächlich habe, wie das Blatt schreibt, für England die Schicksalsstunde (?) geschlagen. Das deutsch-sowjetrussische Bündnis habe für England in China schlimme Folgen gezeigt, daß es entweder kapitulieren oder die Kampfaufforderung annehmen und die Anleihe für Polen forcieren müsse. Wörtlich schreibt das Blatt: Polen nehmen den ihm hingeworfenen Fehdehandschuh ohne Bögen und ohne Furcht auf. Wie wir glücklich (vielleicht in Warschau! D. R.) die erste Sollselagerung Deutschlands (soll heißen: den Zollkrieg, der auf Betreiben der Omosski-Presse begonnen wurde) ausgetragen und den Überfall auf den Korridor (wo denn und von wem?) abgewiesen haben, so werden wir auch weiterhin aushalten und die diplomatischen Unterstülpungen der Weichsel und des Rheins (!) abweisen. Die Sicherheit Polens und Frankreichs ist eins.

Die "Rzeczypospolita" faßt ihre Gedankengänge in folgenden Sätzen zusammen: Der deutsche Appetit (?) ist gewachsen, als die Deutschnationalen zur Regierung kamen. Sie säen Hass gegen Polen und haben die kleinste Gelegenheit ausgenutzt, um die Verhandlungen zu unterbrechen und die Beziehungen zu Polen zu verschärfen. (In Deutschland sind keine Ausweisungen erfolgt. D. R.) Es ist eine ungemein wichtige Sache, daß sich die polnische Regierung nicht terrorisieren läßt (das verlangt selbstverständlich kein Mensch!) und keine neuen Zugeständnisse macht, die unzweckhaft die Interessen Polens schädigen würden und bei der gegenwärtigen Regierung in Deutschland doch nicht zu einem glücklichen Abschluß der Wirtschaftsverhandlungen führen dürften.

Nur der sozialistische "Robotnik" nimmt eine gemäßigtere Haltung ein. Er meint, daß Polen selbstverständlich das Recht habe, diejenigen Ausländer auszuweisen, die zu einem Schaden des Staates wirken, aber die letzten Ausweisungen in Oberschlesien seien als ein Mittel zur Schwächung des deutschen Einflusses der deutschen Bevölkerung anzusehen. "Nach unserer Ansicht", so heißt es im "Robotnik", "führt eine solche Maßregel nicht zum Ziel und ist darum politisch schädlich. Das Hinzuwerfen von zwei bis vier Deutschen alle paar Tage aus Oberschlesien ist kein zielführendes politisches Vorgehen. Es reizt nur die Deutschen und gibt den Deutschnationalen eine gute Waffe in die Hand."

## Der Chorzow-Streit.

Eine neue deutsche Lage.

Beim ständigen internationalen Gerichtshof ist eine neue Lage der deutschen Regierung gegen die polnische Regierung eingegangen, die auf der Entscheidung des internationalen Gerichtshofes in der Angelegenheit der Stickstoffwerke von Chorzow beruht. Die deutsche Regierung ersucht den internationalen Gerichtshof, eine Entscheidung zu erlassen, daß die polnische Regierung den betroffenen deutschen Unternehmen Schadenersatzleistungen bezahlen soll, deren Gesamtbetrag etwa 75 Millionen Goldmark betragen müsse.

## Bor neuen Kommunalwahlen?

Warschau, 11. Februar. (Eigener Bericht.) Die Regierung hat den Beschluß gefaßt, in der Laufe der nächsten drei Monate in den größeren Städten Kommunalwahlen vornehmen zu lassen. Wenn der Sejm bis dahin die neue Wahlordnung nicht verabschiedet haben wird, so wird die Regierung durch ein spezielles Dekret das Gesetz vom Jahre 1923 aufheben, auf Grund dessen die Gültigkeit der im Jahre 1919 und auch früher durchgeführten Kommunalwahlen verlängert wurde. Unter den Gemeinderäten, die aufgelöst werden sollen, befindet sich auch der Gemeinderat der Landeshauptstadt Warschau.

## Ein Auslandspass — 100 Zloty.

Warschau, 11. Februar. (Eigener Drahtbericht.) In der Budgetkommission des Senats, die sich mit dem Budget des Innenministers beschäftigte, verlangte der Senator Ringel vom Jüdischen Club die Herabsetzung der Passgebühren. Er sagte, daß die Passgebühren in Höhe von 500 zł für eine einmalige und von 1500 zł für eine mehrmalige Ausreise nur als eine Bestrafung der Staatsbürger aufgefaßt werden können. Die valutarische und finanzielle Lage des Staates gebe der Regierung gegenwärtig keine Grundlage zur Aufrechterhaltung dieser chinesischen Mauer, die der frühere Ministerpräsident Wladyslaw Grabski aufgeführt habe. Kein einziger Staat in der Welt habe selbst in den Zeiten der allergrößten finanziellen und valutarischen Verwirrung danach gegriffen, durch eine derart hohe und langdauernde Begrenzung der Freiheit der Auslandsreisen seine Lage zu retten. Es gibt keinen Staat in Europa, der von seinen Staatsbürgern für einen Pass mehr als 20 Zloty verlangen würde.

Im Gegenteil, es gibt Staaten, wo die Passgebühren nur 9,60 Zloty betragen, in Jugoslawien sogar nur 2,50 bis 5 Zloty, in Rumänien überhaupt nur 0,60 Zloty. Senator Ringel brachte also dann den Antrag ein, daß man die Gebühren für einen normalen Pass von 500 auf 100 Zloty heruntersetzen möchte. Die Visa für mehrfache Ausreise sollen von 20 auf 5 Zloty heruntergesetzt werden.

Innenminister Skłodkowski erklärte darauf in dankenswerter Weise, daß die hohen Passgebühren keinen polizeilichen Charakter besitzen. Er versprach, die Initiative des Senators Ringel in dieser Angelegenheit zu unterstützen und die Passfrage im Ministerrat zur Sprache zu bringen. Der Budgetreferent Senator Krzyzanowski versprach gleichfalls seine Unterstützung für den Antrag des Senators Ringel. Er werde dafür Sorge tragen, daß der Innenminister das Einverständnis des Finanzministers Czechowics erläutere.

## Spionage-Affären — und kein Ende.

### I. Verhaftungen in Lemberg.

Die von der Warschauer Presse verbreitete Nachricht, daß die verhafteten ukrainischen Studenten, die Brüder Werbicki oder Wierzbicki, die Mörder des Schriftstellers Sobinski seien, hat sich als unrichtig erwiesen. Dagegen wird jetzt den beiden Werbickis, sowie den anderen Verhafteten zur Last gelegt, daß sie im Interesse einer auswärtigen Macht Spionage betrieben und terroristische Attentate vorbereitet hätten. Bei der Durchsuchung der Wohnungen von Ukrainern, die mit den Werbickis im Verkehr standen, wurden Vorräte von Munition und Revolvern, Handgranaten und Explosionsmaterial gefunden. Die Untersuchung hat — wie die „Gazeta Warszawska Poranna“ verkündet — ergeben, daß die Verhafteten mit der am 26. Juli 1926 entdeckten Spionage- und Terror-Organisation zusammengearbeitet hätten, „welche vom deutschen (natürlich!) militärischen Kundschafterdienst unter der ukrainischen akademischen Jugend gebildet wurde“. „Seinerzeit — schreibt das nationaldemokratische Blatt — brachten wir sensationelle Nachrichten fristiger gefragt; unbewiesene Verleumdungen! D. R.) über das große ukrainisch-deutsche Netz (!), das in einer Reihe von Städten, wo sich Kreis-Korpskommandos befinden, arbeitet. Spionagematerial lieferten der Organisation Soldaten ukrainischer Nationalität, die in Krakau, Przemysl, Lemberg, Lublin und Posen dienten. Die Zentrale befand sich in Krakau.“ Das Blatt behauptet, daß die in Krakau gefundenen und im Besitz des dortigen Gerichts befindlichen Dokumente erwiesen hätten, daß den Ukrainern für die Spionagearbeit eine weitgehende Unterstützung einer bewaffneten Aktion im Ostgalizien versprochen worden wäre.

So berichtet das nationaldemokratische Blatt. Der „Glos Przedny“ geht nicht in die Details ein und schreibt, daß die Werbickis Mitglieder der erwähnten Organisation (an deren Spitze Dymitr Wołoszak stand) waren und wahrscheinlich Spionage betrieben haben. Ein Teil der Verhafteten hat eingestanden, zugunsten einer fremden Macht gekundschert und die von Wołoszak begonnene Arbeit fortgesetzt zu haben. Alle Verhafteten wurden zur Disposition des Kriegsgerichts in Krakau gestellt.

### II. Verhaftungen in Wilna.

Trotzdem der Fall der fünf verhafteten weißrussischen Abgeordneten noch keineswegs geklärt ist, will man in Wilna — wie wir bereits mitgeteilt haben — einer neuen großen Spionage-Organisation, die von Sowjetrußland finanziert sein soll, auf die Spur gekommen sein. Am 8. d. M. hat die politische Polizei im Verein mit Funktionären der 2. Abt. des Generalstabes viele Revisionen und Verhaftungen in Wilna vorgenommen. Es wurden einige 20 Personen verhaftet. Bei den Verhafteten fand man — wie der „Express Poranny“ berichtet, der über solche Sensationsaffären immer gut unterrichtet ist, — Mobilisierungspläne, Pläne von Befestigungen, Munitionsmagazinen, Bahnhöfen, statistische Daten über Eisenbahn- und Heereswesen usw. Das Operationsgebiet der Organisation war das D. O. K. S Grodno. An der Spitze der Organisation stand ein gewisser Franciszek Piotrowski, der zugleich das Verbindungsglied zwischen der Organisation und der G. P. U. in Moskau gewesen sein soll. Seine Mitarbeiter waren Piotr Rudnicki und Wladyslaw Chwalczo. Unter den Verhafteten befinden sich Militärpersonen: aus dem 8. Sappeur-Regiment in Wilna, aus der Fliegerabteilung in Biala und aus dem Militärgericht 3 in Wilna. Unter den verhafteten Zivilpersonen überwiegen Eisenbahnerbeamte.

## Eine Protestaktion der weißrussischen Bevölkerung.

Die in letzter Zeit zahlreich vorgenommenen Verhaftungen im Innern der weißrussischen Bevölkerung sowie die Verhaftung der Abgeordneten der weißrussischen „Hromada“ sowie die Liquidierung der „Hurka“ hat in Sowjet-Weißrussland eine große Protestaktion gegen die Minoritätenpolitik der Regierung hervorgerufen. Im Laufe der vergangenen Woche wurden in Weißrussland über 100 Protestversammlungen abgehalten, in denen Resolutionen angenommen wurden, die sich gegen die Bedrückung des weißrussischen Volkes durch die polnische Regierung wenden.

## Die „franken Kasse“.

Bei der letzten Sejm-Debatte über den Haushaltsvorschlag des Ministeriums für Arbeit und öffentliche Fürsorge gab der erste Diskussionsredner, Abg. Buchala (Christl.-Dem.), seiner Unzufriedenheit über die Krankenkassen Ausdruck. Die Regierung habe verprochen, eine Novelle zu dem Gesetz über die Krankenkassen einzubringen, es sei aber nur bei dem Versprechen geblieben. Die Verschleppung dieser Sache hätte man verstehen können, als hierfür der Sejm zuständig war, denn die Regierung hätte unter Umständen befürchten können, daß die Parteien in dem Projekt radikale Veränderungen vornehmen würden. Tatsächlich aber, da die Regierung ihre Vollmachten hat, sei kein Grund zur Hinausschiebung vorhanden. Außerdem mangelt es auch an einer Kontrolle über die Krankenkassen seitens der Regierung. Unlängst, sagte der Redner, hat man gelesen, daß in der Krankenkasse in Chrzanow 100 000 Zloty gestohlen worden seien. Die Regierung habe als Regierungskommissar über die Krankenkasse den polnischen sozialistischen Abgeordneten Zajączkowski eingesetzt, obwohl die Leitung der Krankenkasse in Chrzanow in den Händen von Leuten aus demselben politischen Lager war. In Wadowice, wo die Leitung der Kasse in den Händen der Chadeken lag, ernannte man zum Regierungskommissar ebenfalls einen Sozialisten. Kann also ein Sozialist über einen Chadeken urteilen, so kann doch ein Chadek über die Arbeit eines Sozialisten wachen.

Der Abg. Harasewicz vom Nationalen Volksverband erinnerte daran, daß die Krankenkassen der Gemeinschaft eine Zwangssteuer auferlegen, die in einem Jahre etwa 200 Millionen Zloty bringt. Und wie ist das Ergebnis? Es hat sich bereits die Überzeugung durchgesetzt, daß die Krankenkasse eine „franke Kasse“ genannt werden müsse. Ein franker Mensch ist dort auf den zweiten oder dritten Plan heruntergebracht worden und aus dieser Institution ziehen den größten Nutzen die Administratoren, Direktoren und die Beamten. Die Folge davon ist, daß man Pläne baut zum Schutz vor den Krankenkassen.

Dieses Ministerium charakterisiert denselben Mangel an Verantwortungsgefühl wie die ganze Regierung. Ein Beweis hierfür ist die öffentliche Erklärung des Vizepräsidenten des Ministerrats, daß das nationale Lager betrübt wäre, würden sich die Verhältnisse unter dieser Regierung bessern, ein weiterer Beweis die Erklärung des Innenministers, daß ihm die Selbstverwaltungen nichts angingen. Der Arbeitsminister ist taub auf alle Klagen, die die Krankenkassen betreffen und auf die Bitten verschiedener Delegationen, den sozialen Schutz nicht zu verschlammern, den die Arbeiter in ihren Institutionen haben. Auf dem Gebäude des Ministeriums sollte die Aufschrift prangten: „Noli me tangere“ — Rühr mich nicht an —, denn ich fühle mich wohl in diesem Quintessenz. Es geht so weit, daß z. B. die Angestellten der Bank Polski den Krankenkassen einen gewissen Obolus entrichten, um sich von ihrer Fürsorge zu befreien. Die andauernden Missbräuche in den Kassen weisen darauf hin, daß schon die Grundlage schlecht ist, und der Fehler zum System wird. Die Krankenkassen sind eine am meisten gehaschte Institution und unfachlich ist das Argument, daß diese Ansicht aus Konkurrenzrücksichten von Arzten verbreitet wird. Zeit ist es, schloß der Redner, die Augen zu öffnen und auf diese Klagen die Ohren zu spicken.

Der Abg. Ossowski (Christlich-national) sagt, es werde eine einzige Schande für diesen Sejm bleiben, daß er es nicht zuwege gebracht hat, dieses Gesetz zu novellieren. „Wir verlangen die Aufhebung der allzu großen Selbständigkeit dieser Institution, ihrer nichtfachlichen Administration, der unrationellen Wirtschaft und des Monopolcharakters, der es bewirkt, daß diese Institution keine Konkurrenz hat.“

## Deutsche Vermittlung?

In der „Daily News“ schreibt Wilson Harris in einem Artikel über „Der Völkerbund und China“: Der Völkerbund ist geschaffen worden, um die Welt vor Krieg zu bewahren. Er wurde geschaffen für die Regelung von Streitigkeiten zwischen Nationen auf der Grundlage der Vernunft und Gerechtigkeit. Seine Sphäre enthält mindestens zwei Artikel, vielleicht sogar mehr, die erlauben, die chinesische Frage in Gestalt aufzuwerfen. Es würde einen Schlag für das Prestige des Völkerbundes bedeuten, wenn beide Länder, die Mitglieder des Völkerbundes und des Rates sind, etwas unternehmen würden, was auch nur von ungefähr einem Krieg ähneln würde, ohne vorher die Organisation des Völkerbundes in Anspruch zu nehmen.

Wilson Harris ist der Ansicht, daß die Argumente zugunsten eines Appells an den Völkerbund äußerst stark sind, fügt aber hinzu: Gegen einen Appell an den Völkerbund spricht, daß der Sonderdelegat Vorodin glauben könnte, er habe jetzt das Spiel in der Hand, und daß die Vereinigten Staaten wohl kaum mit nach Geist gehen würden. Für das Beste hält Wilson Harris die Vermittlung einer „neutralen“ Macht und erklärt, Deutschland und das unter dem Versailler Vertrag als extraterritoriale und anderen Vorrechte aufgegeben habe, siehe besonders gut mit allen Parteien in China. Der Gedanke einer deutschen Aktion im Interesse des Völkerbundes eröffnet interessante Möglichkeiten.

## Republik Polen.

### Ein polnisch-litauischer Grenzschwierigkeitenfall.

Warschau, 11. Februar. (Eigener Drahtmeldung.) An der litauischen Grenze überschritten in der Nähe des polnischen Dorfes Bindmanian im Kreise Swienciany litauische Grenzposten die Grenze und begannen einen Kampf mit polnischen Grenzposten, die bei einem dicht an der polnischen Grenze wohnenden polnischen Bauer eine Haussuchung durchführten, weil der Bauer im Verdacht stand, Schmuggel nach Litauen zu betreiben. Bei dem Bauer hielt sich gerade ein litauischer Grenzsoldat auf, der nach der litauischen Grenze zu flüchtete, als die polnischen Soldaten in das Schloß eindrangen. Die polnischen Soldaten gaben mehrere Schüsse ab und trafen den litauischen Grenzposten in der Schulter. Darauf erhöhten die alarmierten litauischen Grenzposten ein Maschinengewehrfeuer gegen die Polen, unter dessen Schutz sie den verwundeten litauischen Soldaten von polnischem auf litauisches Gebiet hinüberziehen konnten.

## Aus anderen Ländern.

### Schwierigkeiten in den deutsch-französischen Handelsvertragsverhandlungen.

Berlin, 11. Februar. (PAT.) Das „Hamburger Fremdenblatt“ meldet auf Grund von halboffiziellen Informationen, daß die deutsch-französischen Handelsvertragsverhandlungen auf Schwierigkeiten gestoßen seien, infolge der Forderung Frankreichs, bei der Einfuhr von französischem Wein dieselben Begünstigungen zu erhalten, wie bei der Einfuhr von spanischen und italienischen Weinen.

## Aus dem Bromberger Stadtparlament.

Die gestrige Stadtverordnetensitzung war eine der lebhaftesten der letzten Zeit. Natürlich war es wieder, wie seit Jahren, die Angelegenheit der Strafreinigungsgebühren,

die die Gemüter in großer Erregung brachte. Bekanntlich war vor Wochen schon der Beschuß gefaßt worden, die Strafreinigung aus dem allgemeinen Budget zu bezahlen. Es wäre dies die einzige richtige Lösung, da dadurch die Lasten gerecht auf sämtliche Bewohner der Stadt verteilt würden. Dem widersetzte sich jedoch der Magistrat, der eine gesonderte Abgabe für Bezahlung der Strafreinigung forderte. Darauf wählte man eine Schlußkommission, deren Rechtsfähigkeit durch den Stadtverordneten Lewandowski angezweifelt wird und der auch eine diesbezügliche Beschwerde an den Wojewoden gerichtet hat. In der gestrigen Sitzung konnte Stadtv. Spiżer über die Angelegenheit nicht referieren, da sie noch nicht in der Kommission besprochen wurde. Trotzdem trat man in die Aussprache ein. Die Linke mit dem Stadtv. Zaharjanowiczz an der Spitze trat energisch für die Abwälzung der Lasten auf die Haushalt und Grundbesitzer ein, während die Deutsche Fraktion und die übrigen Parteien (mit Ausnahme einiger Christl. Demokraten) eine gerechte Verteilung ein Grund der Steuersätze auf alle Bürger forderten. Der Verlauf der Aussprache war äußerst ausgedehnt, heftig, manchmal humorvoll und stellenweise so lärmend, daß man sich in einer Wahlversammlung zu befinden glaubte. Der Vorsitzende, 1. Stellvertreter Banach, mußte mehrfach eingreifen, und konnte nur mit der

Drohung, die Sitzung zu schließen,

etwas Ruhe in die Verhandlungen bringen. Nach Schluss der Debatte lagen drei Anträge vor: 1. auf Berichtigung der Angelegenheit, 2. der Magistratsantrag und 3. der Antrag auf Aufhebung des letzten Beschlusses, die Gebühren vom allgemeinen Budget zu begleichen. Der letztgenannte Antrag wurde mit 23 gegen 14 Stimmen angenommen. Ihr „Votum separatum“ ließen die Stadtverordneten Lewandowski, Janicki und Giedler eintragen. Angenommen wurde ferner der Magistratsantrag, wodurch die Strafreinigungsgebühren auf die Haushalt und Grundbesitzer übertragen werden. Ob die Angelegenheit nun mit der Annahme dieses Antrages endgültig beigelegt ist, bleibt abzuwarten. Da der Beschuß juristisch nicht haltbar ist, dürfte selbstverständlich mit dem Protest der Haushalt und Grundbesitzer zu rechnen sein, die sich dabei bereits auf mehrere Urteile verschiedener Gerichte stützen können.

Zußerdem standen auf der Tagesordnung noch einige Voranschläge für das erste Quartaljahr 1927. Genehmigt wurde der für die Gasanstalt und das Zentral-Budget, über das wir in ausführlicher Weise noch morgen berichten werden. Beschlossen wurde der

### Umbau zweier Baracken

bei der ehemaligen Kriegsschule in fünf Wohnungen von einem Zimmer und Küche. Bei der Aussprache über diesen Punkt der Tagesordnung wurde die Zwecklosigkeit solcher Geldausgaben gezeigt, da das Wohnen in diesen Baracken geradezu unmöglich und gesundheitsschädlich sei.

Schließlich wurde noch mitgeteilt, daß die Stadtv. Trelka (Ch. D.) und der Stadtv. Kiliyan (R. P. R.) ihre Mandate niedergelegt hätten.

Nach Erledigung von nur sieben Punkten der Tagesordnung mußte die Sitzung um 1/10 Uhr geschlossen werden, da die Versammlung nicht mehr beschlußfähig war. In der nächsten Sitzung, die am kommenden Donnerstag stattfindet, werden auch die allgemeinen Angelegenheiten zur Sprache kommen, die bereits das vierte Mal auf der Tagesordnung stehen, jedoch nicht zur Erledigung gekommen sind.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angeordnet.

Bromberg, 11. Februar.

### Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa trübtes Wetter mit Neigung zu Aufheiterung und Temperaturen nahe bei Null an.

### Versuche mit untauglichen Mitteln.

Alle Jahre im Februar kommen wir neben Masken und anderen Bällen auch in die Weißen Wochen. Die gehören so zu diesem Monat wie die linden Lüste zum Mai. Aber in diesem Jahre brachte der Februar noch eine Neuheit: Eine Nüchternheitswoche. Ein Komitee hat einen Aufruf erlassen, darin die schädlichen Folgen des Alkohols geschildert und zum energetischen Kampf gegen den Alkohol in der Zeit vom 1.-8. Februar aufgerufen. Nun sind die Bemühungen des genannten Komitees zweifellos recht anerkanntswert und wird sich niemand finden, sie als staatsfeindlich zu bezeichnen, obgleich ja dadurch der Staatschatz etwas leidet, indem sie die Einnahmen des Spiritusmonopols verringern. Aber was diese Nüchternheitswoche betrifft, so muß leider gesagt werden, daß man hier in Bromberg nichts davon merkte. Wahrscheinlich hat man sich bei der Propaganda auf die stärker gefährdeten Gebiete beschränkt. Nach einer unlängst veröffentlichten Bekanntmachung unserer Polizei, wonach sie alle aufgelesenen Trinker nachts machen würde, müßte man allerdings meinen, daß Bromberg eine solche Nüchternheitswoche auch nicht hätte schaden können.

Die Abteilung der Polizei hat natürlich den verschiedenen Blättern allerlei boshaft Bemerkungen entlockt: So meinte ein südpolnisches Blatt, daß dadurch nicht viel geholfen werden würde; denn es gäbe nämlich unglaublichweise tatsächlich viele Menschen, die sich gern drücken fäßen. Und die „Freie Presse“ erzählte, daß man schon vor Jahren in Podzamcze einen Versuch gemacht hätte, ihn aber nach kurzer Zeit wieder aufzugeben mußte: Die Zeitungen könnten nicht möglich in einem Umfang erscheinen.

Also muß Bromberg doch etwas trocken liegen.

Der Wasserstand der Weichsel betrug heute um 10 Uhr bei Brahmünde + 3,40 Meter, bei Thorn etwa + 1,20 Meter.

Ein Pferdemarkt findet am 15. d. M. auf dem Schlachthof statt. — Der Auftrieb von Klauevieh ist wegen der herrschenden Maul- und Klauenseuche verboten.

Die Wildgans zieht bereits nach Norden. In den letzten Tagen wurden in verschiedenen Gegenden unseres Teils der Niederlausitz schwärme von Wildgänsen beobachtet, die in nördlicher Richtung dahinzogen. Das Erscheinen dieser Frühlingsboten wurde bei uns in früheren Jahren immer erst einige Wochen später beobachtet.

Bromberg, Sonnabend den 12. Februar 1927.

## Pommerellen.

11. Februar.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Ein sehr interessanter Prozeß fand hier am 8. d. M. vor der 2. Strafkammer des Bezirksgerichts statt. Angeklagt war der prakt. Arzt Dr. Viktor Szymanski von hier, weil er einen Patienten, den Hauptmann K. Zalewski, ohne ihn auf seine Widerstandsfähigkeit zu prüfen, in 16 Stunden einer 12 maligen Röntgenkur durchleuchtet unterzogen hatte. Infolge dieser zahlreichen Durchleuchtungen trug der Patient Brandwunden und Geschwüre auf dem Rücken davon, das ernste Gefahren für das Leben des Hauptmanns bestanden. — Zu der Verhandlung waren einige hervorragende Kenner der Röntgenbehandlung als Sachverständige geladen, u. a. Prof. Dr. Grudziński - Warschau und Prof. Dr. Weglowksi - Lemberg. Die Sachverständigen vermittelten nicht mit Sicherheit, daß die Vorliegen einer Nachlässigkeit bei dem Angeklagten festzustellen, noch mit absoluter Genauigkeit auszusagen, ob die von Dr. Sz. angewandte Behandlung die alleinige Ursache der Brandwunden war, und zwar mit Rücksicht auf bereits vorher, in Lemberg, Thorn und Bromberg erfolgte Durchleuchtungen des Offiziers. Nach vollzogener Beweisaufnahme, bei der sich ergab, daß Hauptmann Zalewski vor der Untersuchung dem Arzte die Photographien der Durchleuchtungen gezeigt und somit aufmerksam gemacht habe, daß er bereits durchleuchtet worden sei, erfolgten weitere Aufklärungen der Sachverständigen, worauf Staatsanwalt Dr. Koppe seine Anklagerede hielt. Er wies auf die große Schädigung, die dem unglücklichen Hauptmann und seiner ganzen Familie durch den Angeklagten zugefügt worden sei, hin und plädierte für die Schuld Dr. Sz's. Betreffs der Strafe stellte er keine bestimmten Anträge. Sie könnte vielleicht eine Geldbuße sein; es handle sich für ihn nur um die Feststellung der Schuld des Angeklagten, seines pflichtwidrigen Verfahrens. — Der Verteidiger, Rechtsanwalt Dr. Pehr, polemisierte gegen die Darlegungen des Angeklagten, der irgendwelche Beweise nicht vorgebracht habe. Den ganzen Fall erachtete der Verteidiger für ein großes Unglück, an dem jedoch den Angeklagten keine Schuld treffe. Dr. Pehr hat um Freisprechung seines Klienten. Nach einstündiger Beratung verhündete der Verhandlungsleiter, Bezirksdirektor Dr. Lauecki, das auf 300 zł Geldstrafe laufende Urteil.

\* Plötzlicher Tod. Passanten fanden in der Grabenstraße einen bewußtlosen Mann. Zum Kommissariat gebracht, verstarb er. Es wurde festgestellt, daß es sich um einen gewissen Franz Gackowski aus Graudenz handelt. Der Tote wurde in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses gebracht.

\* Durch Einbruchsbiechstahl wurden in der Nacht zum Dienstag aus dem Sigarrenladen des Herrn Biernacki in der Schützenstraße Tabakfabrikate, Briefstöcken, Portemonnaies, Sigarrentaschen usw. im Gesamtwert von 1800 Złoty entwendet. Den eifrigsten Nachforschungen der Polizei nach den Tätern gelang es, diese zu fassen und ihnen die ganze Beute abzunehmen. Es handelt sich um nicht weniger als sechs Diebe.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Schuhverband selbständiger Kaufleute, Grudziadz, G. B. Zum Besuch der Leipziger Frühjahrsmesse und der Königsberger Messe wird eine 25prozentige Fahrpreismäßigung gewährt, und zwar nicht nur für die fahrlässigen, sondern auch für die Sonderfälle. Mitteilungen hierüber und sonstige Messeangelegenheiten können im Geschäftszimmer, Mickiewicza 15, eingesehen werden.

Maskenball der Deutschen Bühne am Rosenmontag: "Märchen aus 1001 Nacht". Wie die Ausschilderung und die ganze Anlage des Maskenballs am Rosenmontag, den 28. Februar d. J., eine ganz großartige sein wird, die die früheren Bühnenfesten in den Schatten stellen sollen, so werden auch die Darbietungen sein; es ist deshalb bei diesem Fest von den üblichen Disettantentänzen absehen worden, dafür wurden bedeutende Berufskünstler, und zwar richtige Anderinnen und ein Krämer aus Kairo verpflichtet. Die Darstellungen beginnen pünktlich um 8.30 Uhr. Zuerst erscheint Scheherazade, wie sie dem König das Märchen von dem Kalifen erzählt, der zu Ehren der Hochzeit seiner Tochter mit einem Prinzen ein großes Fest gibt, bei dem er mit seinen beiden Lieblingstöchtern, seinem Hofstaat und den Haremswäldern aufgehen ist. Seine Macht zeigt er durch einen Zauberer, auf dessen Befehl sich die Raubtiere des Palasts lösen, und es treten auf: Sechs Anderinnen des Harems Abdül Hamids, die Haremäne, orientalische Tänze und Peru-Tänze aufführen, der Kaffee-Kaffee-Machmud-Boren aus Kairo mit seinen Tafirkünsten. U. a. wird er drei Liter Petroleum trinken und sie als Feuer ausspielen, den Körper mit Radeln und Schwertern durchbohren, auf eine Peitsche mit scharfen Säbeln steinen usw. Zum Schlus folgen ein Schlangentanz mit der sechs Meter langen Riesen Schlange, und ein Arabisch-Schlängentanz. Dann lädt der Palast alle erschienenen Gäste ein, an dem Fest teilzunehmen, und der allgemeine Festtrubel beginnt. Nach der Demaskierung wird der Trubel noch einmal eine kurze Unterbrechung erfahren durch "Afrikanisch-Sawaische Tänze", die von den indischen Haremänen achtet werden. — Diese folgenden Darbietungen werden dazu beitragen, daß die zur Verflüchtigung stehenden Eintrittskarten bald vergriffen sein werden, so daß es sich empfiehlt, sich beizutzen einen Platz zu sichern. Gejagte sind an den Vorsitzenden, Herrn Arnold Kriede, Grudziadz, Mickiewicza 3, zu richten.

## Thorn (Toruń).

—dt. Kohlen für Arbeitslose. Der hiesigen Wojewodschaft wurden 1914 Tonnen Kohle durch das Arbeitsministerium zugeteilt, welche an Arbeitslose verteilt werden sollen, und zwar an solche, welche keine Arbeitslosenunterstützung mehr erhalten. Pro Familie gibt es 4-6 Rentner. Thorn zählt annähernd 1500 Arbeitslose — und ist ein weiteres Steigen bemerkbar.

t. Der Straßenbahn-Nachtheitrieb, der vor einiger Zeit wiederum eingeführt wurde und sich anscheinend jetzt größerer Beliebtheit beim Publikum erfreut, erfolgt nach folgendem Fahrplan: Ab Stadtbahnhof 11.25, 12.10, 12.50, 1.35, 2.20, 4.20, 5.00 und 5.45; ab Biegeli-Park 11.00, 11.45, 12.30, 1.10, 1.55, 2.50, 3.45, 4.30 und 5.22 Uhr. Der Fahrausweis beträgt das Doppelte der Tagessatz, nämlich 40 Groschen pro Person.

—dt. Bahndicke. Auf dem Hauptbahnhof wurden in diesen Tagen von vier Güterwagen die Plomben entfernt. Aus einem derselben wurden Perserteppiche von hohem Wert gestohlen. Von den Tätern fehlt jede Spur.

\* Verhaftet wurden zwei Personen wegen Diebstahls, eine wegen Trunkenheit und Lärms auf der Straße und eine wegen Serumtreibens. — Desgleichen wurde der Diebstahl, der seinerzeit Herrn König einen großen Posten Seife gestohlen hatte.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Zur ges. Belebung! Die vorgestern wegen Erkrankung eines Hauptdarstellers ausgefallene Aufführung von "Der Meisterboxer" findet nunmehr am Mittwoch, 16. Februar, 8 Uhr, im Deutschen Heim statt. Vorverkauf, wie bekannt, bei Thöber, Starý Rynek 31. Bereits gelöste Karten sind gültig. (2712 \*\*)

m. Gdingen (Gdynia), 10. Februar. In diesen Tagen hat die Bahnhofsgrenzkontrolle einem Geldschmuggler 86 000 Rentenmark beschlagnahmt. Der selbe wollte den Betrag nach Danzig herüberbringen.

h. Gorzow (Gorzno), 10. Februar. Einbruchsdiebstahl. In der vorgestrigen Nacht wurde bei dem Bäckermeister F. Voelkel ein, hier, am Markt, ein Einbruchsbiechstahl verübt. Entwendet wurde ein größeres Quantum Roggen- und Weizenmehl. Der Polizei gelang es bald, die Täter zu ermitteln und das Diebesgut dem rechtmäßigen Eigentümer zurückzuerstatten. — Der Schweineverstand, der seit längerer Zeit still gelegen hat, ist wieder aufgenommen worden. Infolge des großen Angebots von Schweinen gehen die Preise langsam zurück. Der Bentner Bevölkerung kostet etwa 85.00-90. Meistens werden nur Schlachtflechte von 1.80-2.50 Bentner Schwergewicht gehandelt, denn die Schweinemast macht sich heutzutage durch die hohen Getreidepreise unrentabel.

\* Kartaus (Kartuz), 10. Februar. Von einem Baum er schlagen. In Loschno, Kreis Kartaus, wurde beim Baumfällen der Forstarbeiter Gruchala aus dem gleichen Orte derart unglücklich von einem Baum getroffen, daß er bald darauf starb. Gruchala hinterläßt Frau und Kinder.

# Neuenburg (Nowe), 9. Februar. Von einem größeren Brandungslucke wurde der Tischlermeister Zurawski betroffen. Er hatte noch am Abend zuvor sämtliche Werkstatträume kontrolliert. Am Sonntag morgens 7 Uhr wurde er jedoch durch große Rauchentwicklung vom Hause aus aufmerksam, als auch bald darauf das ganze Werkstattgebäude brannte. Die Entstehungsursache kann nur Unvorsichtigkeit des Personals gewesen sein. Die bald erschienene Feuerwehr hatte infolge des eingetroffenen nächtlichen Hydranten sehr schwere Arbeit von 7½ Uhr morgens bis 3½ Uhr nachmittags und mußte das Wasser aus einer weiter abgelegenen Rohrquelle heranschaffen, wodurch viel Zeitverlust und größeres Schaden entstand. Das Werkstattgebäude ist bis auf die Ummauern niedergebrannt, mit vernichtet ist sämtliches Handwerkzeug, Hobelmaschinen usw. und vor allem viele bis zum Polieren fertige Möbel. Letzteres konnte wegen des hier gegenwärtig herrschenden Spiritus in Gangels nicht geschehen, wodurch der Absatz dieser Möbel aufgeholt wurde und deren Vernichtung hierbei eintrat. Das Wohnhaus und der Bretterschuppen wie alle Nebengebäude konnten gerettet werden. Ebenso wurde der Motor gerettet und ein volles Benzinsatz rechtzeitig fortgeschafft, dessen Explosion unabsehbare Folgen gehabt hätte. Die Gesamtversicherung war unzureichend, weshalb Z. einen beträchtlichen Schaden erlitten hat.

p. Neustadt (Weihenrowo), 10. Februar. Am letzten Sonntag abends von 1/2 8 Uhr ab feierte der hiesige deutsche Turnverein "1892" im Großen Saale des Centralhotels sein Wintervergnügen. Auf eine Ansprache des Vorsitzenden, Bildhauers Bischof, folgten Reck- und Barrenturnen, wobei recht gute Leistungen erfreuten, Aufführung

## Telegramm!

## Fa. C. M. Powałowski

Grudziadz, Toruńska 4 (Getreidemarkt)

macht aufmerksam auf speziell

## billige Preise

in Damen- u. Herren-Wäsche  
Trikotagen :: Strümpfen  
Hüte, Mützen, Krawatten etc.

vom 12. bis 28. Febr. d. J.

## Landwirte!

Bringt schon jetzt Eure  
Drillmaschinen, Grasmäher, Getreide-  
mäher und Hackmaschinen

**zur Reparatur,**  
damit sie zur Gebrauchszeit wieder ver-  
wendbar sind.

Billige Berechnung Angenehme Bedingungen.

**Hodam & Ressler,**  
GRUDZIADZ, am Bahnhof.  
Gegründet 1890.

## Zeichenpapier

in Bogen und Rollen

A. Dittmann, T. z o. p.  
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

## 6. Gemeindeveranstaltung.

Hans Sachs-  
und Volksliederabend

Mittwoch, den 16. Februar, abends 1/2 8 Uhr  
im Saale des Tivoli 2496

Vorträge aus Hans Sachs' Dichtungen u.  
über sein Leben, sow. Chorliederdarbietungen

Eintritt: Saal 50 gr, Loge 1 zł, Schüler 30 gr.

Richard Hein  
Grudziadz (Graudenz) Rynk  
Markt 11 2314

Wäsche-  
Ausstattungs-  
Geschäft  
eigene Anferti-  
gung im Hause.

Kirch. Nachrichten,  
Sonntag, d. 13. Febr. 27.  
(Septuag.)

Evangel. Gemeinde  
Grudziadz, Brm. 10  
Uhr Pf. Jacob. 11½  
Uhr: Kindergarten  
Pf. 3 cob. - Mittwoch,  
nachm. 5 Uhr Missions-  
Donnerstag, nachm. 4 Uhr  
Frauenhilfe.

Stadtmission Grudziadz, Grodzowa 9.

Nachm. 4½ Uhr Jugend-

bund. Nachm. 6 Uhr:  
Gottesdienst. Donner-

tag, abends 7½ Uhr Bibel-

stunde.

Radzyń (Rieden), Brm.

10 Uhr Gottesdienst, Be-

reichung mit der konfi-

mierten Jugend vor dem

Altar. 1/2 12 Uhr K. r.  
Gottesdienst. - Freitag,

nachm. 5 Uhr Missions-

stunde.

Bursztynowo (Fürst-  
enau), Brm. 3 Uhr:  
Gottesdienst.

Pianos, Flügel  
Harmoniums

werden durch geschulte Kräfte in  
meiner Werkstatt gewissenhaft,  
schnell und billig

## repariert u. poliert

Spezialität: Wiederherstellung  
alter, schlecht klingender Klaviere

## B. Sommerfeld

Piano-Werkstätte 2240

Grudziadz

ul. Grobłowa 4. Telefon 229.

Gemüse-Gomen  
und Blumensamen frischer Ernte

sind von mein. ausländischen Spezialzüchtern  
eingetroffen. Preisliste umsonst.

Thomas French, Grudziadz

Deutsche Bühne Grudziadz, G. B.  
Maslenball am Rosenmontag,  
den 28. Februar er.

## "Märchen aus 1001 Nacht"

Wir haben durch Umbau der Logen  
bequeme Tischplätze geschaffen, die eine  
vollständige Übersicht bieten, und von  
denen man den Attraktionen im Saale  
bequem folgen kann. Diese Tischplätze  
mit den dazu gehörigen Stühlen werden  
numeriert und bleiben während des gan-  
zen Festes zur Verfügung d. Platz-Inhaber.

Jeder Tischplatz nur 2,- zł.

Es können nur 175 nummerierte Tisch-  
plätze ausgegeben werden, wir bitten  
daher Schleunigst zu bestellen. Die Logen  
werden als "Galeria-Terrassen" in großem  
Reiseaurora-Betrieb u. mit bequemem  
Treppenaufgang direkt vom Festsaal ein-  
gerichtet. Geläufe um Einladungen sind an  
den Vorsitzenden, Herrn Arnold Kriede,  
Grudziadz, Mickiewicza 3, zu richten.

## Musterbeutel

mit u. ohne Falte  
beste Qualität  
in allen gangbar. Größen

A. Dittmann,

T. z o. p. 1295

Bydgoszcz.

ulica Jagiellońska 16.

Mickiewicza 15.

Telefon 25.

## Deutsche Bühne :: Grudziadz.

Sonntag, den 13. Februar 1927,  
abends 7½ Uhr im Gemeindehaus:

Zum ersten Male!

2521

Irrgarten der Liebe.

Schwank in 3 Akten von Hans Sturm.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer

Telefon 25.

Frauen-Hilfs-Verein Grupa

veranstaltet am Sonnabend, den 19. Februar d. J.

im Roten Adler in Dragasz

## ein Wohltätigkeitsfest

wozu Freunde und Gönner herzlich eingeladen werden.

Konzert, Theater, Gesang und Tanz.

Anfang nachm. 5 Uhr. Eintritt 1.50 zł, Familien 4 zł

Gaben werden vom Vorstand dankend angenommen.

Der Vorstand.

eines Theaterstücks von Vereinsmitgliedern. Dann trat der Tanz in seine Rechte und hielt jung und alt bis gegen 5 Uhr morgens in fröhlichster Stimmung zusammen. — Die Gruppe tritt hier fast eigentlich auf, denn sie hat in diesen Tagen schon mehrere Opfer gefordert; an einem Tage fanden sogar drei Begegnisse statt.

a. Schlesien (Schwecie), 10. Februar. Einem durchziehenden Bürger war die Frau gestorben und ging er mit noch zwei andern Kameraden aufs hiesige Pfarramt, um das Begegnis zu bestellen. Während zwei von den Komplizen ins Bureau gingen, blieb der dritte im Flur und bemerkte die Gelegenheit, aus dem unverschlossenen Treppen einen dort hängenden Überzieher im Werte von 300 Zloty zu entwenden und damit zu entkommen. Es war zweifellos eine geplante Sache, daß der eine außerhalb des Büros blieb, um etwas zu stehlen.

\* Tschel (Tschola), 10. Februar. Holzverkauf. Die staatliche Oberförsterei Bodinoda, Kreis Tschel, verkaufte durch öffentliche Submission am 14. Februar Kiefern-Holz aus dem Wirtschaftsjahr 1926/27, und zwar 7000 Rm. Fichten, 3400 Rm. Grubenholz und 750 Rm. Nutzstangen.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

Giedzinek, 10. Februar. Mit Unterstützung der Regierung wird hier mit der Elektrifizierung der Stadt begonnen. Die Grundstücke der Landwirte können angekauft werden und in ihren Betrieben die teurere Dampf- und Pferde Kraft durch den begrenzten und billigeren Strom ersetzen. Die hiesige Bürgerschaft hat sich um diese moderne Verbesserung seit 1923 bemüht. — Das Ministerium des Innern hat die Landanläufe im angrenzenden Silesien nicht genehmigt und dem Magistrat empfohlen, diese Anläufe in dem klimatisch besser gelegenen Radzion und Ottotischin zu tätigen, wo das Terrain 3-7 Meter höher liegt und große Waldungen vorhanden sind. — Die epidemisch auftretende Influenza hat hier viele Todesopfer gefordert, ist aber jetzt im Erlöschen. — Der hiesigen Ortsarmerin Frau Kehler wurden aus Neuwerk vor einem längst verschollenen Vermundian fürstlich 1000 Dollar überwiesen infolge Bittschrift eines treuen Freunds.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Barth, 10. Februar. Zwei Wagenpferde durch elektrischen Strom getötet. Auf dem Rittergute Löbnitz wurden die Wagenpferde eines Gespannes, das auf dem Hof mit Dungfahren beschäftigt war, durch Herafallen eines Drahtes der elektrischen Stromleitung getötet. Der Führer des Gespannes kam mit dem Schredden davon.

\* Freienwalde, 10. Februar. Fünfzig Schweine und 3 Gänse. Dem Milchfischer Hornburg wurden im Laufe der letzten zwei Jahre 18 Schweine und 3 Gänse böswillig vergiftet. Von tierärztlicher Seite war schon lange Phosphorvergiftung festgestellt worden. Im Verdacht stand die Nachbarin des Hornburg, eine Frau Petermann, mit der er in Unfrieden lebte. Jetzt ist die Sache aufgeklärt und die Frau Petermann, die in der hiesigen Drogerie Rattengift kaufte, der Tat überführt. Sie wurde ins Stargarder Gerichtsgefängnis eingeliefert.

## Verlangen Sie überall

auf der Neise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Diskontermäßigung der Bank Politi.

In der Sitzung des Aufsichtsrates der Bank Politi vom 10. d. M. wurde beschlossen, den offiziellen Diskontsaufschluss von 9/2 auf 9 Prozent, den des Lombardsaues von 11 auf 10 1/2 Prozent jährlich herabzusetzen. Die Herabsetzung des Diskont- und Lombardsaues tritt ab 11. Februar d. J. in Kraft.

### Ende der polnischen Viehaustrahlung nach der Tschechoslowakei.

Das tschechische Landwirtschaftsministerium hat ein Verbot der Einführung von Schweinen aus einer Anzahl polnischer Wojewodschaften, sowie ein völliges Verbot der gesamten Einführung von Hornvieh aus Polen erlassen. Das Verbot erfolgte aus Gründen der Gefahr von Seucheneinschleppungen, besonders der Maul- und Klauenseuche, nach der Tschechoslowakei. Diese Maßnahme ist, der halböffentlichen „A. B.“ zufolge, von einschneidender Bedeutung für den polnischen Lüschengeschäft mit Vieh, bei dem die Einführung nach der Tschechoslowakei bedeutende Zahlen aufweist.

Umfassende Arbeiterentlassungen in der oberschlesischen Kohlenindustrie. Wie die „A. B.“ meldet, haben eine Anzahl Kohlengruben in den Revieren Katowitz, Pleß und Rybnik damit begonnen, bis zu 40 Prozent ihrer Arbeiter zu entlassen. Die Arbeiterentlassungen werden mit dem starken Nachlassen des Kohlenabsatzes nach dem englischen Streik begründet.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfüzung im „Monitor Politi“ für den 11. Februar auf 5,9484 Zloty festgestellt.

Der Zloty am 10. Februar. Danzig: Ueberweisung 57,93 bis 58,07, bar 57,98—58,07. Berlin: Ueberweisung Warschau, Breslau oder Katowitz 46,905—47,145, bar 46,76—47,24. Zürich: Ueberweisung 58,00. New York: Ueberweisung 11,25. London: Ueberweisung 43,50. Riga: Ueberweisung 64. Amsterdam: Ueberweisung 25. Mailand: Ueberweisung 257. Czernowitz: Ueberweisung 21,25. Bukarest: Ueberweisung 21,25. Budapest: bar 63,20—64,70. Prag: Ueberweisung 376. Wien: Ueberweisung 79,00.

### Berliner Devisenkurse.

Offizielle Diskont- sätze	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	Im Reichsmark		Im Reichsmark	
		10. Februar Geld	Brief	9. Februar Geld	Brief
6,57%	Buenos-Aires 1 Bei.	1.750	1.754	1.748	1.752
	Kanada . . . 1 Dollar	4.207	4.217	4.207	4.217
	Japan . . . 1 Yen.	2.055	2.059	2.056	2.060
	Konstantin. strl. Brl.	2.145	2.155	2.137	2.147
5%	London 1 Pf. Strl.	20.443	20.495	20.439	20.491
4%	New York 1 Dollar	4.214	4.224	4.2145	4.2245
	Rio de Janeiro 1 Milr.	0.497	0.499	0.497	0.499
	Uruquau 1 Goldpf.	4.225	4.235	4.225	4.235
3,5%	Ulmsterdam 100 fl.	168.63	169.05	168.57	168.49
10%	Uthen . . .	5.49	5.51	5.49	5.51
6,5%	Brüssel-Ant. 100 Fr.	58,60	58,74	58,60	58,74
5,5%	Danzig . . . 100 Guild.	81,12	81,32	81,11	81,31
7,5%	Helsingfors 100 fl. M.	10.602	10.642	10.598	10.602
7%	Italien . . . 100 Lira	18.205	18.445	17.98	18.02
7%	Jugoslavien 100 Din.	7.397	7.417	7.397	7.417
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112.32	112.60	112.31	112.59
9%	Lilabon 100 Esc.	21.445	21.495	21.505	21.555
4,5%	Oslo-Chr. 100 Kr.	108.41	108.69	108.34	108.62
5,5%	Paris . . . 100 Fr.	16,55	16,59	16,56	16,60
5%	Prag . . . 100 Kr.	12.478	12.518	12.518	12.518
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	81,03	81,23	81,03	81,23
10%	Sofia . . . 100 Leva	3.047	3.057	3.047	3.057
5%	Spanien . . . 100 Bei.	70,59	70,77	70,31	70,49
4,5%	Stockholm 100 Kr.	112.44	112.72	112.42	112.70
6%	Wien . . . 100 Kr.	59,37	59,51	59,39	59,53
6%	Budapest . . . Pengő	73,69	73,87	73,67	73,85
10%	Warschau . . . 100 fl.	46,905	47,145	46,83	47,07
	Rairo . . . 1 äg. Pf.	—	—	—	—

Warschauer Börse vom 10. Februar. Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien —, Budapest —, Oslo —, Holland —, Kopenhagen —, London 43,52, 43,63 — 43,41. Neunort 8,95, 8,97 — 8,93, Paris 35,23 1/2, 35,32 — 35,15. Prag 26,57, 26,63 — 25,51. Riga 126,70 — 126,06. Italien 38,80, 38,89 — 38,71.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 10. Februar. In Danziger Gulden wurden notiert: Denken: London 25,195 Gd., New York — Gd. Berlin 122,975 Gd., 123,279 Br., Marischau 58,02 Gd., 58,16 Br. — Noten: London — Gd., — Br., Holländ. 100 Gd. — Gd., — Br., — Br., Velen 58,02 Gd., 58,16 Br.

Zürcher Börse vom 10. Februar. (Amtlich) Warschau 58,00. Neunort 5,20 1/2, London 25,22 1/2, Paris 20,42 1/2, Wien 73,28 1/2. Prag 15,40, Italien 22,45, Belgien 72,52 1/2, Budapest 91,00. Helsingfors 18,10. Sofia 3,75, Holland 208,07 1/2, Oslo 133,72 1/2. Kopenhagen 138,60, Stockholm 138,73 1/2. Spanien 86,75, Buenos Aires —. Tokio 2,53 1/2. Budapest 2,90. Athen 6,72 1/2, Berlin 123,22 1/2. Belgrad 9,13 1/2. Konstantinopel 2,64.

Die Bank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,90 fl., do. fl. 1. G. 8,89 fl. 1. Pf. Sterling 43,32 fl., 100 franz. Franken 34,98 fl., 100 Schweizer Franken 171,73 fl., 100 deutsche Mark 211,18 fl., Danziger Gulden 171,90 fl., österr. Schilling 125,81 fl., tschech. Krone 26,46 Zloty.

### Altienmarkt.

Posener Börse vom 10. Februar. Wertpapiere und Obligationen: 8 1/2 und 4 prozent. Posener Vorläufigsaufträge 62,00. 4 prozent. Posener Prov. Ob. mit vol. Stempel 45,00. 4 prozent. Igl. Pozn. Biem. Kredit 7,75—7,80. 4 prozent. Igl. 50,00. 4 prozent. Poz. konwert 0,55. Bankaktien: Bank Aw. Pol. (1000 M.) 5,50. Bank Przemysłowa (1000 M.) 1,10—1,20. Bank Aw. Sp. Zarab. (1000 M.) 9,70. — Industriek. — Gt. (100 fl.) 17,50. C. Hartwig (50 fl.) 25,00—25,50. Herzfeld-Vittoria (50 fl.) 31,00. Pozn. Sp. Dracina (1000 M.) 0,55—0,56. Tri (1000 M.) 21,00. Unia (12 fl.) 10,00. Wista, Budgoszcz (15 fl.) 5,00. Bied. Browary Grodz. (1000 M.) 1,20. Tendenz: uneinheitlich.

### Produktionsmarkt.

Greteide. Warschau, 10. Februar. Abschlüsse auf der Getreides- und Warenbörsen für 100 kg. franz. Verladestation: Kongresspolnischer Roggen (116 Pf. holl.) 89,00—89,50—90,80, (117 Pf. holl.) 88,87 1/2, sonst 89,00. Getreide: Rautz (50 fl.) 25,00—25,50. Getreide: Rautz (114 Pf. holl.) 87,10, vorderreissiger Hafer 31,25, weiße Bohnen nach Proben in Säden 58,50, Roggenkleie 28,00. Tendenz: nicht ruhig, Umsatz gering.

Leder. Wina, 10. Februar. Großhandelspreise für Leder bei Verarbeiten: Leichtes Rohleder für 1 kg. 89 fl., leichtes Schleuderleder für 1 kg. 85 Cent, mittleres 82—83 Cent, Kuhleder 1. Gattung 1,08 Cent, 2. Gattung 1,02 Cent, Kindleder 1. Gatt. der Quadratflz 25 Cent, 2. Gatt. 22 Cent, 3. Gatt. 20 Cent. Tendenz fest.

Berliner Produktionsbericht vom 10. Februar. Getreide- und Delfat für 1000 kg. sonst für 100 kg. in Goldmark. Weizenmärk. 264,00—268,00. März 283, Mai 281, Juli 271,50. Roggenmärk. 245,248, März 259, Mai 260,00, Juli 218,50. Gerste: Sommergerste 215 bis 243, Futter- und Wintergerste 194—207,00. Hafermärk. 189—199, März 207—207,50. Mai —, Juli 214,00. Maislof Berlin 187—189, Weizenmehl franz. Berlin 35,00 bis 37,50. Roggenmehl franz. Berlin 34,00—36,25. Weizenkleie franz. Berlin 15,70 bis —. Roggenkleie franz. Berlin 15,10 bis 15,25. Raps —. Leinöl —. Vittoriaerben 50,00—66,00, kleine Speiserben 33—36, Futtererben 22—25. Getreide: Rautz (50 fl.) 24 bis 24,50. Rautz blau 14,75—15,50. Wid. gelb 16,50—17,00. Serradella neu 26—28,00. Raupflocken 18,00 bis 18,10. Leinlfuchen 20,70—21,00. Trockenfisch 11,35—11,70. Sonnenschrot 19,75—20,00. Kartoffelflocken 29,20—29,60. — Tendenz für Weizen matt, Roggen matt, Gerste matter, Hafer schwächer, Mais matter.

### Materialienmarkt.

Metall. Warschau, 10. Februar. Es werden folgende Orientierungspreise in Zloty je kg. gezahlt: Banka 1. Binn. 15. Hüttenblei 1,45. Binn 1,53. Antimon 2,50. Aluminium 6,00. Zinkblech (Grundpreis) 1,72. Kupferblech 4,50. Messingblech 8,70—4,20. Berliner Metallbörse vom 10. Februar. Preis für 100 kg. in Gold-Mark. Hüttenrohrost (fr. Verkehr) — bis —. Rentaled Plattenmäl 56,00—57,00. Originalh. Alumin. (98—99%) — in Blößen, 214, Hüttenmäl (mindestens 99%) —. Reinmetall (98—99%) 340—350. Antimon (Regulus) 125—130. Silber i. Barr. f. 1 Kilogr. 900 fein 81,00—82,00.

## Thorn.

### Heute starb unser hochverehrter Magistratskollege aus deutscher Zeit, der

Intendantur und Stadtrat a. D.

Herr

## Adolf Kelch.

Fast ein Lebensalter hindurch hat er der Stadt mit Treue und Gewissenhaftigkeit gedient.

Durch sein bescheidenes, anspruchsloses Wesen und seine vornehme Gesinnung hatte er sich allgemein Achtung und Liebe erworben.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

In den Wert mancher Zeugenansagen illustrierte eine Gerichtsverhandlung vor der zweiten Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts. In der Nacht zum 1. September v. J. drangen vermummte Einbrecher in die Wohnung des Kaufmanns Nozak in Czerbin, Kreis Wongrowitz, ein, knebelten R. und schlugen ihn mit einem Revolver. Als dann räubten sie ein Fahrrad, verschiedene Lebensmittel und 50 Zloty in bar. Es meldeten sich kurz danach einige Einwohner des Dorfes bei der Polizeibörde und gaben eine genaue Personalbeschreibung der Verbrecher zu Protokoll, woraufhin die Behörde den Barbier Johann Swietochowski aus Iwno, Kreis Sniin, und den Landwirt Stanislaw Lewicki aus Iwno verhaftete. In der Voruntersuchung wurden nur die Angezeigten den Verhafteten gegenübergestellt; auch hierbei bekundeten sie, mit Bestimmtheit die Verbrecher in den Verhafteten wiederzuerkennen. Die Beschuldigten beteuerten ihre Unschuld und waren bemüht, ihr Alibi nachzuweisen — vergebens, sie mußten beide seit dem 16. September v. J. in Untersuchungshaft bleiben. Bei der Hauptverhandlung, vor dem Eid gestellt, versagten nun plötzlich die Zeugen; niemand will die Täter erkannt haben. Angeklagt dieser Tatfrage blieb dem Staatsanwalt nichts weiter übrig, als die Freispruchung zu beantragen, die dann auch erfolgte. Beide Angeklagte werden sofort aus ihrer fünfmonatigen Haft entlassen.

„Die Geschlechterschranken der Frauen und Kinder“ hieß ein Vortrag, den Frau Dr. med. Charlotte Schüß geb. Bisch aus Berlin am letzten Montag im Freundenverein hielt, zu dem auch Gäste Zutritt hatten. In klarer, ruhiger Weise sprach eine reife Frau von den furchtbaren Verheerungen, die neben Tuberkulose und Alkohol diese drei große Volksseuche unter den Menschen anrichten. Erschütternd wirkten die Aufführungen über die unschuldigen Frauen und Kinder, die durch ein sches, elendes Leben für die Schuld anderer büßen müssen; auch auf die Ansteckungsgefahren wies sie hin. Die Aufklärung über diese Dinge ist eine soziale und nationale Pflicht. Auch unsere weibliche Jugend muß frühzeitig in angemessener Weise auf die Gefahren, die ihrem Weibtum und ihrer künftigen Mutterlichkeit drohen, hingewiesen werden. Hier wird das erste Wort einer erfahrenen Frau mehr wirken als der erste Auflärungsfilm. — Leider war der Besuch nicht so, wie man ihn sich wünschen kann. Die etwa 130 Anwesenden jedenfalls gingen tief ergripen von dieser Sonntag-Nachmittagspredigt aus Frauenmundeheim. Sie werden sie nicht als verlorene Stunde angesehen haben. Der Vortragenden aber danken wir nochmals herzlich an dieser Stelle für ihre selbstlose Mühe, die sie gern den Frauen einer Stadt darbrachte, in der die väterliche Familie seit mehr als 60 Jahren ansässig war.

Einer frechen Schwindlerin zum Opfer gefallen ist ein Bewohner des Hauses Danzigerstraße 104. Dort erschien eine große, wohlgenährte Frau, mit einem Blauschmantel und einem schwarzen Tuch, schwarzen Schuhen und Überschuhen und bot einen Trauring und eine Brosche zum Kauf an, da sie angeblich in Geldschwierigkeiten sei und ihre Reise nicht fortsetzen könne. Sie hatte eine weiße Reise vor, die gute Frau — nämlich nach Baku im Kaukasus! Dedenfalls wurde ihr Ring und Brosche abgekauft in dem guten Glauben, es handle sich um Gold. Aber es war nur Messing, und die Polizei sucht jetzt nach der Schwindlerin.

Eine Ladendame „arbeitete“ gestern in einem Tuchgeschäft am Elisabethmarkt. Während die Verkäuferin neue Stoffe herorholte, nahm die Diebin, eine 40jährige, einfach

gekleidete Frau, ein Stück Seide von 12—14 Metern und verschwand damit.

Die Kleidstähle nehmen wieder zu. Der heutige Polizeibericht meldet nicht weniger als drei solcher Diebstähle, davon zwei in hiesigen Schulen und einen in einem Privathause. Die Altwarenhändler werden vor Ankauf solcher Rohre gewarnt.

Gefahrene Gesäßeldiebe. Bei Ausübung eines Geßäßelbstahls bei der Händlerin Berta Kunz, Thornerstraße, gelang es, eine Bande von Gesäßeldieben festzunehmen. Zu der Bande gehören folgende Personen: Franciszek Ignac, Wladyslaw Wojtkowicz, Józef Poforski und Stanislaw Stankiewicz, sämtlich aus Bromberg.

Verhaftet wurden zwei Diebe und eine Person, die aus einer Erziehungsanstalt geflüchtet ist.

### Vereine, Veranstaltungen ic.

„Maxim“. Am Sonnabend, den 12. Februar: „Großes Konzert“. Tanz bis Morgenarau. Viele Überraschungen. 1. Preis: Prämierung des originellsten Kostums. 2. Preis: Prämierung des schönsten Buchstaben. 3. Preis: Prämierung des besten Tanzpaars im „Charleston“. Tanzroulette mit Preisverteilung. Anfang 10 Uhr. (2624)

Zirkus Medrano — Pakers Park. Tom Jack, König der Gleichzeit, berühmt durch seine Befreiung von Fesseln, tritt am Sonnabend, den 12., und Sonntag, den 13. Februar, im Circus Medrano auf. Außerdem neues Künstlerprogramm. Vorführung von Elefanten, Pferden, Kamelen. Das Programm umfasst ca. 20 Nummern. Eintrittskarte für Kinder am Sonntag 50 Gr. Der Zirkus ist gut gehalten. (2625)

Kreislehrverein Bromberg-Land. Pestalozzifeier am 13. Februar, vormittags 11 Uhr, bei Wichter. (1606)

Der Kath. Gesellenverein Bromberg veranstaltet am Montag, den 14. Februar, abends 8 Uhr, in kleineren Feststätten sein Wintervergnügen (Kostümfest). Erstklassige Dekorationen, Belustigungen vieler Art. (1897)

\*

### Graudenz.

Audverein Graudenz. In der gestrigen Notiz über den Gesindeball des Audvereins ist irrtümlich als Datum der 19. d. M. angegeben worden. Der Gesindeball findet, wie bereits früher angezeigt, am Sonnabend, den 12. d. M., statt, und beginnt um 8 Uhr. (2747)\*

\*

„00“ Debake (Debionek), Kr. Wirsitz, 10. Februar. Gestern mußte ein Flugzeug infolge Benzinmangels auf einem Hermannsdorfer Feld heruntergehen und zerstörte dabei. Der Führer des Flugzeugs kam mit leichter Verletzung davon.

\* Mrosczen (Mrocza), 10. Februar. Die Oberförsterei Nakel veranstaltet am 3. März, um 12 Uhr mittags, im Hotel Pakzderski eine Holzauktion. Zum Verkauf kommt Brennholz (Scheite, Knüppel und Zweige).

\* Schubin (Sobubin), 10. Februar. Eine Brennholzversteigerung findet hier am 16. d. M. um 10 Uhr im Katholischen Hause statt. Das Holz wird von der Oberförsterei Nakel verkauft.

\* Wirsitz (Wyrzysk), 10. Februar. Die Oberförsterei Nakel veranstaltet am 23. d. M. um 12 Uhr im „Dom Polski“ eine Brennholzversteigerung. Außerdem kommt Gebrauchsholz (ca. 150 Festmeter Eichenloben) zum Verkauf.

### Wirtschaftliche Rundschau.

Neuregelung des Verkehrs mit ausländischen Diensten und Valuten. Vor einigen Tagen veröffentlichte der „Dziennik Ustaw“ eine Verordnung des Finanzministers, welche den Verkehr mit ausländischen Diensten und Valuten regelt. Diese Verordnung bestimmt, daß die Exporteure verpflichtet sind, die gesamten, aus dem Export erzielten Beträge in ausländischen Valuten der Bank Polski übergeben, allerdings nach Abzug des legalen eigenen Bedarfs des Exporteurs an ausländischen Valuten.

Deutscher Kauf der Aktien der „Bank Polski“. Der Warschauer „Przegląd Wieczorny“ berichtet, daß die beträchtliche Steigerung des Kapitals der Bank Polski, die in den letzten Tagen bereits zu 10% notiert werden, mit deutschen Kaufleuten dieser Aktien in Zusammenhang steht. Anloch hierzu habe der hohe Direktor des Hauses gegeben, den die Bank Polski für das letzte Geschäftsjahr ausgeschüttet und der den in Deutschland für darüberliegenden Banken zulässigen Dividendensatz um das Zweifache übersteigt. (Die Verantwortung für die Richtigkeit dieser Meldung müssen wir dem oben genannten Blatt überlassen. D. Red.)

Weiteres Steigen der Tenerung. Die Kommission für Besteitung der Lebensunterhaltungskosten beim Statistischen Hauptamt kündigte für den Monat Januar im Vergleich zum Dezember eine Versteuerung der Lebensmittel und notwendigsten Artikel um 2 Prozent fest.

Die polnische Kohlenausfuhr 1926. Nach abschließenden Zusammenstellungen betrug 1926 die gesamte polnische Kohlenausfuhr 13,4 Mill. Tonnen gegen 7,6 Mill. Tonnen im Jahre 1925. Die Ausfuhr nach einzelnen Ländern betrug in Tonnen: England 2 870 867 (im Vorjahr —), Österreich 2 208 848 (2 391 714), Schweden 2 072 634 (204 751), Italien 824 544 (74 896), Dänemark 841 068 (171 521), Ungarn 529 540 (624 258), Tschechoslowakei 489 954 (581 274), Danzig 446 259 (370 762), Russland 429 904 (—), Frankreich 312 296 (8095), Lettland 301 498 (85 107), Jugoslawien 267 276 (118 106), Finnland 196 175 (7855), Schweiz 173 266 (42 189), Norwegen 151 601 (560), Rumänien 125 901 (68 692), Deutschland 81 670 (2 706 202). Kleinere Nebenmengen sind weiter nach Litauen, Memel, Bulgarien, Holland, Estland, Island, Luxemburg, Irland und Palästina ausgeführt worden.

Über 3 Milliarden Sparinlagen in Deutschland. Nach Mitteilung des Statistischen Reichsamts erhöhten sich die Sparinlagen bei den Sparkassen von 2 957,25 Mill. Rm. zu Beginn des Dezember auf 3 090,51 Mill. Rm. Ende Dezember. Die Einsparbewegung bei den deutschen Sparkassen im Jahre 1926 zeigt eine ganz außerordentliche Steigerung, und zwar von 1 629,18 Mill. Rm. Ende 1925 auf 3 090,51 Mill. Rm.

### Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 10. Februar in Krakau + 2,96 (2,06), Jawischow + 1,14 (1,13), Warischau + 1,60 (1,65), Block + 1,20 (1,22), Thorn + 1,14 (1,16), Tordon + 1,22 (1,25), Culm + 1,01 (1,03), Graudenz + 1,43 (1,47), Kurzembrat + 1,74 (1,78), Montau + 1,04 (1,00), Biebel + 1,02 (1,05), Dirichau + 0,82 (0,84), Einlage + 2,34 (2,30), Schleierhorst + 2,58 (2,54) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptredakteur: G. Starke; verantwortlich für Politik: J. Kruse; für den wirtschaftlichen Teil: G. Wiese; für Stadt und Land und für den übrigen redaktionellen Inhalt: M. Herke; für Anzeigen und Reklamen: E. Przygrodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. m. b. H.; sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 32.

Dem P. T. Publikum hierdurch zur gefälligen Kenntnis, daß ich

Wełniany Rynek Nr. 10

ein Fleisch- und Wurstwarengeschäft

(Filiale) eröffnet habe.

Mein Bestreben wird es sein, das P. T. Publikum stets mit auserlesener, schmackhafter und hygienisch einwandfreier Ware zu bedienen nach den neuesten Errungenschaften der Technik.

Für geneigte Unterstützung meines Unternehmens voraus bestens dankend, zeichne

Hochachtungsvoll

Br. Karamucki, ul. Zygmunta Augusta Nr. 28/29

F. F. Wurst- und Fleischwarenfabrik

Zentrale: Rycerska 10/11. Filiale: Wełniany Rynek 10.

Schneidermeister Th. Dembeł ul. Kościelna 34a (früher Hippelstr.) empfiehlt sich zur Auffertigung sämtlicher Herrngarderobe, sowie Damen- und Kindergarderobe, sucht noch Gerberei und Färberei, Befähigting, auf dem Ausfurtherung u. Preis konkurrenzlos. Früherer Hauptlieferant des Wirtschaftsbeamten-Vereins höherer Persönlichkeiten wie: Vortragender Geheimerat Nandelsztadt, Geheimerat Vollmer u. w. 2688

Herr L. Derdau, Bydgoszcz ist nicht mehr ab 9. Februar mein Vertreter und komme für Zahlungen ohne Quittung an ihn geleistet nicht auf.

Julian Król, Fabryka Chem. Bydgoszcz. 2689

Hauschneiderin Höchstpreise zahlreiche, perfekt in sämtlich, Damen- und Kinder- felle u. Robhaare, garderobe, sucht noch Gerberei und Färberei, Befähigting, auf dem Ausfurtherung u. Preis konkurrenzlos. Lande bevorzugt. Aachen, 1881 von Belsfellen. 1881 Hetmanska 14a, pfr. 1. Malborska 13, Wilczek.

Znin

Am 18. Februar beginne ich abends 7 Uhr in Znin, im Saale des Dom Herrn Kaus, Polst. 22

Tanzforsus — für modernste Lände. Anmeldung und Ausfunkt bei Herrn Kaus, Dom Polst.

H. Blaesterer, Lehrerin. Bydgoszcz. Gold. Damerring

Zur Frühjahrsbestellung offeriere ich meine Spezialerzeugnisse als:

Ackereggen :: Saateggen

Mäufelpflüge

Ein- und Mehrsharpflüge

Kartoffelquetschen

und sonstige Landw. Geräte usw.

Bitte Preise einfordern.

Ernst Padubrin, Trzeciewiec

powiat Bydgoszcz. 1917

Gegründet 1898 Gegründet 1898

Rübenschneider

Kartoffeldämpfer

Kartoffelquetschen

Göpel

Dreschmaschinen

Getreidereinigungsmaschin.

Häckselmaschinen

Milchzentrifugen

sofort belieferbar.

Günstige Zahlungsbedingungen.

Franc. Kłoss i Syn

Bydgoszcz

Gdańska 97 2188 Telefon 1683

## Kino Kristal

Beginn  
6.45, 8.45

## Der Veilchenfresser

Nach dem gleichnamigen Lustspiel von Gustav Moser,

In den Hauptrollen: Harry Liedtke, Lil Dagover, Ernst Verebes.

Schöne Frauen!

Berausende Musik!

Allererste deutsche Schauspieler!

Feenhohe Ausstattung!

2730

Personen-Verzeichnis:

Victor von Ronay . . . . .	Harry Liedtke . . . . .	Lilli Niedegg . . . . .	Evi Eva . . . . .
Melita von Arktof . . . . .	Lil Dagover . . . . .	Peter . . . . .	Hans Behrend . . . . .
Herr von Golitzky . . . . .	Theodor Loos . . . . .	Resi . . . . .	Maria Paudler . . . . .
Frau von Rout . . . . .	Dary Holm . . . . .	Der Rittmeister . . . . .	G. A. Semmler . . . . .
Bobby Sterzl . . . . .	Ernst Verebes . . . . .	Der Wachtmelder . . . . .	Ernst Behmer . . . . .

„Der Veilchenfresser“ ist nicht ein pflanzenfressendes Insekt . . . oder ein fröhliches Schmetterling . . . es ist der lustige, zu jedem Scherz aufgelegte Lebewohl (Harry Liedtke), der allen Damen bei jeder passenden und unpassenden Gelegenheit Veilchen schenkt und sich auf diese Weise den Spitznamen „Der Veilchenfresser“ erworben hat. Wenn er seine Vergnügungsstätten betritt, läßt er an die Damen Veilchensträuße verteilen und die Kapelle spielt sein Lieblingsspiel: „Eilaia.“

Edendorfer Zuterrübenfamen rot und gelb 2632

Jahr trocken geerntet, höchste Reimsfähigkeit, gibt ab zentnerweise, solange Vorrat Dom. Rotomierz, pow. Bydgoszcz.

Bar Angielski ulica Gdańska (neben Kino Kristal) Die 3 letzten Tage der Gastspiele der Liliputaner-Truppe

Donnerstag, den 10. Februar, abends 7 Uhr Sonnabend, den 12. Februar, abends 7 Uhr und Sonntag, den 13. Februar, nachmittags 5 Uhr

### Statt besonderer Anzeige.

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Julie mit dem Missionar der China-Inland-Mission (Liebenzell) Herrn Rudolf Buß in Yüan-chow zeigen wir hiermit an.

Theodor Schmidt, Pastor u. Frau Käthe geb. Flaschen  
Zrazim (Herrnkirch) p. Janowiec, im Januar 1927.

2693

**Julie Schmidt**

**Rudolf Buß**

Neukölln b. Berlin  
Feldstr. 50

Verlobte

Yüan-chow Hunan  
China



Heute Nacht starb nach kurzem schweren Krankenlager unsere innig geliebte, treu sorgende Mutter, Schwester, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin, Tante und Nichte, 2711

Frau

**Dr. Hedwig v. Grumbkow**  
geb. Rose

im 61. Lebensjahr.

Im tiefsten Schmerz  
im Namen aller trauernden Hinterbliebenen

**Hertha Beyer** geb. v. Grumbkow  
Bad Polzin

**Herbert v. Grumbkow**, Grawonitz  
Kr. Schweiz a. W.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 13. d. Mts.,  
nachm. 2½ Uhr von der Leichenhalle des evangelisch.  
Friedhofes im Stadtteil, aus statt.

**Berf. Schneiderin**, welche 3 Jahre gelernt  
hat, arbeitet Kleider  
für 15-20 zl. Mantel  
für 15-18 zl usw. 1293

**Kirchenzettel.**  
• Bedeutet anschließende  
Abendmahlstiefer.  
Fr. - Z. = Freitauen.  
Sonntag, d. 13. Febr. 27.  
(Septuag.)

**Bromberg.** Paulskirche. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst des Paulskirche im Gemeindehaus. Sup. Ahmann. 11½ Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus. — Nachm. 5 Uhr: Versammlung d. Jungmädchenvereins im Gemeindehaus. Donnerstag, abends, 8 Uhr: Bibelstunde im Gemeindehaus, Pfarrer Wurmbach.

Evangel. Kirche. Borm. 10 Uhr: Pfarrer Wurmbach. Fr. - Z. 1/2 Uhr: Kinder- gottesdienst im Gemeindehaus. Mittwoch, abends, 7½ Uhr: Bibelstunde im Konfirmandensaal.

Christuskirche. Borm. 10 Uhr: Pfarrer Wurmbach. Fr. - Z. 1/2 Uhr: Kinder- gottesdienst im Gemeindehaus. Mittwoch, abends, 8 Uhr: Versammlg. des Jung-Männer-Vereins im Gemeindehaus.

Luther-Kirche. Frankenstraße 87/88. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. Fr. - Z. 1/2 Uhr: Kinder- gottesdienst im Gemeindehaus. Mittwoch, abends, 7½ Uhr: Jugendclub. Nachm. 5 Uhr: Erbauungsstunde.

Ev.-luth. Kirche. Pölenbergstraße 13. Borm. 10 Uhr: Esegegottesdienst. — Freitag, abends, 7 Uhr: Bibelstunde.

Evangel. Gemeinshaft, Marcinkowskiego (Fischerstraße) 8b. Abends, 8 Uhr: Gottesdienst, Pred. Weipkema. Dienstag, abends, 7½ Uhr: Gesangstunde.

Baptisten-Gemeinde, Pomorska 26. Borm. 9½ Uhr: Gottesdienst. Prediger Becker. 11 Uhr: Sonntagschule. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst, Pred. Becker. Nachm. 5½ Uhr: Jugendverein. — Donnerstag, abends, 7½ Uhr: Gebetsstunde.

Brinzethal. Borm. 9½ Uhr: Gottesdienst. — Donnerstag, abends, 8 Uhr: Bibelstunde in Blomwes. Rinderheim.

Jägerhof. Borm. 11 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergottesdienst.

Schrottersdorf. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergottesdienst.

Wilhelmsort. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Adr.-Gottesdienst.

Weichselhorst. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Verkommnung des Jung-Mädchenbundes.

Wielno. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst des Pfarrers Klar. Grabau, Kr. Birzg. anschließend Kindergottesdienst und eine einfache Sitzung der vereinigten kath. Körpergesellschaften.

Kruschendorf. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergottesdienst.

Wilhelmsort. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Adr.-Gottesdienst.

Weichselhorst. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Verkommnung des Jung-Mädchenbundes.

Wielno. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst des Pfarrers Klar. Grabau, Kr. Birzg. anschließend Kindergottesdienst und eine einfache Sitzung der vereinigten kath. Körpergesellschaften.

Kruschendorf. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergottesdienst.

Wilhelmsort. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergottesdienst.

Weichselhorst. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Verkommnung des Jung-Mädchenbundes.

Wielno. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst in Polichnow. — Donnerstag, nachm. 6 Uhr: Bibelstunde.



Waschtische  
für Erwachsene und  
Kinder sowie  
Waschschränke  
empfiehlt

**F. Kreski**  
Gdańska 7.

Übersetzungen

Polnisch, Deutsch über-  
nimmt bei billigster. Be-  
rechnung für Firmen  
und Private 1931

ul. Gdanska 160a, 1 Fr.

**Schloss-**  
**Därme**

Kinder- und Schweins-

därme empfiehlt

**schulz**, Dworcowala 18d

Tel. 282.

**Heirat**

Für Müllerstochter, nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-  
ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.

**Geburt**

Für Müllerstochter,

Nette Erbin, Ende

20er, welche eine Holz-

ladermühle im Land-

wirtschaft übernimmt, ein-

tüchtig, ordentl. Müller

zwecks Heirat gesucht.

Off. m. Tischl. u. Angabe

u. Verhältn. u. D. 1682

an d. Geist. d. 3. erbet.